

“CES CHAUSSONS RACONTENT UNE HISTOIRE...”



 p.2

 p.3

 p.4

 p.5

 p.6

 p.7

 p.8



“CES CHAUSSONS RACONTENT UNE HISTOIRE...”

Les créations Lait et Miel regorgent de petits détails soigneusement pensés pour nourrir l'imaginaire des tout petits. Découvrez dès maintenant l'histoire qui donnera vie aux chaussons de votre enfant.

Bébé et maman ours

Sur la grande banquise toute blanche, où le vent faisait des petits « whooo » entre les blocs de glace, vivait Luna, une gentille maman ours polaire. Tout le monde l'aimait beaucoup parce qu'elle prenait soin de tous les animaux. Mais ce que Luna aimait le plus, c'était son petit ourson, Nanu.

Un matin, alors que Luna regardait les lumières colorées danser dans le ciel, Nanu arriva en courant sur ses petites pattes. « Maman ! » cria-t-il tout content.

Luna ouvrit grand ses bras pour lui faire un câlin. « Bonjour, mon petit Nanu ! Que fais-tu dehors si tôt ? »

« Je voulais te voir, maman, » dit Nanu en frottant son museau contre le sien. « Tu es souvent occupée, mais est-ce que tu peux jouer avec moi aujourd'hui ? »

Luna posa doucement sa couronne brillante sur la glace et sourit. « Bien sûr, mon petit cœur. Rien n'est plus important que toi. Allons jouer ! »

Ils passèrent toute la matinée à s'amuser. Ils glissèrent sur la glace comme des patineurs, firent des roulades dans la neige toute douce et regardèrent les poissons nager sous la glace. Nanu riait tellement que son rire faisait écho sur la banquise.

Quand le soleil commença à se coucher et que les étoiles apparurent, Luna et Nanu s'allongèrent côte à côte. Nanu posa sa tête contre sa maman et dit doucement : « Maman, tu es la meilleure reine du monde, mais tu es surtout la meilleure maman. »

Luna serra son petit ourson dans ses bras. Elle savait qu'être une reine était important, mais ce qu'elle aimait le plus au monde, c'était de passer du temps avec Nanu, son petit trésor.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



“THESE SLIPPERS TELL A STORY..”

Lait et Miel creations are full of carefully crafted little details designed to nurture the imagination of little ones. Discover now the story that will bring your child's slippers to life.

Baby and Mummy Bear

On the big, white ice land where the wind went "whooh" between the blocks of ice, lived Luna, a kind polar bear mom. Everyone loved her because she took care of all the animals. But what Luna loved most was her little cub, Nanu.

One morning, as Luna watched the colorful lights dancing in the sky, Nanu came running on his tiny paws. "Mommy!" he called, so happy. Luna opened her big arms to hug him. "Hello, my little Nanu! What are you doing outside so early?"

"I wanted to see you, Mommy," said Nanu, rubbing his nose against hers. "You're often busy, but can you play with me today?"

Luna gently put her shiny crown down on the ice and smiled. "Of course, my little heart. Nothing is more important than you. Let's go play!"

They spent the whole morning having fun. They slid on the ice like skaters, rolled in the soft snow, and watched fish swimming under the ice. Nanu laughed so much that his giggles echoed across the ice land.

When the sun started to set and stars filled the sky, Luna and Nanu lay down side by side. Nanu rested his head on his mom and said softly, "Mommy, you're the best queen in the world, but you're the best mommy too."

Luna hugged her little cub tightly. She knew being a queen was important, but what she loved most in the world was spending time with Nanu, her little treasure.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



„DIESE HAUSSCHUHE ERZÄHLEN EINE GESCHICHTE..“

Die Kreationen von Lait et Miel sind voller liebevoll gestalteter Details, die die Fantasie der Kleinsten anregen. Entdecken Sie jetzt die Geschichte, die die Hausschuhe Ihres Kindes zum Leben erwecken wird.

Baby und Mutter Bär

Auf der großen, weißen Eisfläche, wo der Wind zwischen den Eisblöcken „wuuh“ machte, lebte Luna, eine liebevolle Eisbärmama. Alle Tiere mochten sie sehr, weil sie sich um alle kümmerte. Aber was Luna am meisten liebte, war ihr kleines Bärenkind, Nanu.

Eines Morgens, während Luna die bunten Lichter am Himmel tanzen sah, kam Nanu auf seinen kleinen Pfoten angerannt. „Mama!“ rief er fröhlich.

Luna öffnete ihre großen Arme für eine Umarmung. „Hallo, mein kleiner Nanu! Was machst du so früh draußen?“

„Ich wollte dich sehen, Mama“, sagte Nanu und rieb seine Nase an ihrer. „Du bist oft beschäftigt, aber kannst du heute mit mir spielen?“

Luna legte ihre glänzende Krone vorsichtig aufs Eis und lächelte. „Natürlich, mein kleiner Schatz. Nichts ist wichtiger als du. Lass uns spielen!“

Den ganzen Morgen hatten sie Spaß. Sie rutschten auf dem Eis wie Eisläufer, rollten im weichen Schnee und schauten den Fischen unter dem Eis zu. Nanu lachte so sehr, dass sein Lachen über das Eisland hallte.

Als die Sonne unterging und die Sterne am Himmel erschienen, legten sich Luna und Nanu nebeneinander. Nanu legte seinen Kopf an ihre Seite und sagte leise: „Mama, du bist die beste Königin der Welt, aber vor allem bist du die beste Mama.“

Luna drückte ihr kleines Bärenkind fest an sich. Sie wusste, Königin zu sein war wichtig, aber was sie am meisten liebte, war Zeit mit Nanu, ihrem kleinen Schatz, zu verbringen.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



“QUESTE PANTOFOLE RACCONTANO UNA STORIA...”.

Le creazioni di Lait et Miel sono ricche di piccoli dettagli attentamente pensati per alimentare l'immaginazione dei più piccoli. Scoprite ora la storia che darà vita alle pantofole del vostro bambino.

Bambino e mamma orso

Sulla grande distesa di ghiaccio tutta bianca, dove il vento faceva "fiuuu" tra i blocchi di ghiaccio, viveva Luna, una dolce mamma orsa polare. Tutti la amavano perché si prendeva cura di tutti gli animali. Ma quello che Luna amava di più era il suo piccolo cucciolo, Nanu.

Una mattina, mentre Luna guardava le luci colorate ballare nel cielo, Nanu arrivò correndo sulle sue zampette. "Mamma!" gridò tutto contento.

Luna aprì le sue grandi braccia per abbracciarlo. "Ciao, mio piccolo Nanu! Che ci fai fuori così presto?"

"Volevo vederti, mamma," disse Nanu strofinando il suo naso contro il suo. "Sei spesso occupata, ma oggi puoi giocare con me?"

Luna mise delicatamente la sua corona brillante sul ghiaccio e sorrise. "Certo, piccolo mio. Niente è più importante di te. Andiamo a giocare!"

Passarono tutta la mattina a divertirsi. Scivolarono sul ghiaccio come pattinatori, rotolarono nella neve morbida e guardarono i pesci nuotare sotto il ghiaccio. Nanu rideva così tanto che le sue risate risuonavano ovunque.

Quando il sole cominciò a tramontare e le stelle apparvero, Luna e Nanu si sdraiarono uno accanto all'altro. Nanu appoggiò la testa sulla sua mamma e disse piano: "Mamma, sei la regina migliore del mondo, ma sei soprattutto la mamma migliore."

Luna abbracciò forte il suo cucciolo. Sapeva che essere regina era importante, ma quello che amava di più al mondo era passare il tempo con Nanu, il suo piccolo tesoro.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



«ESTAS ZAPATILLAS CUENTAN UNA HISTORIA...»

Las creaciones de Lait et Miel están llenas de pequeños detalles cuidadosamente pensados para nutrir la imaginación de los más pequeños. Descubre ahora la historia que dará vida a las zapatillas de tu hijo.

Bebé y mamá oso

En la gran banquisa toda blanca, donde el viento hacía "fiuuu" entre los bloques de hielo, vivía Luna, una cariñosa mamá osa polar. Todos la querían mucho porque cuidaba de todos los animales. Pero lo que Luna más quería era a su pequeño osezno, Nanu.

Una mañana, mientras Luna miraba las luces de colores bailar en el cielo, Nanu llegó corriendo con sus patitas. "¡Mamá!" gritó muy feliz. Luna abrió sus grandes brazos para abrazarlo. "Hola, mi pequeño Nanu. ¿Qué haces fuera tan temprano?"

"Quería verte, mamá," dijo Nanu mientras rozaba su nariz con la de ella. "A veces estás ocupada, pero, ¿puedes jugar conmigo hoy?"

Luna puso suavemente su brillante corona sobre el hielo y sonrió. "Claro, pequeño mío. Nada es más importante que tú. ¡Vamos a jugar!" Pasaron toda la mañana divirtiéndose. Se deslizaron sobre el hielo como patinadores, rodaron en la nieve suave y miraron los peces nadar bajo el hielo. Nanu reía tanto que su risa hacía eco por toda la banquisa.

Cuando el sol comenzó a ponerse y las estrellas aparecieron, Luna y Nanu se tumbaron lado a lado. Nanu apoyó su cabeza sobre su mamá y dijo suavemente: "Mamá, eres la mejor reina del mundo, pero sobre todo, eres la mejor mamá."

Luna abrazó fuerte a su pequeño osezno. Sabía que ser reina era importante, pero lo que más le gustaba en el mundo era pasar tiempo con Nanu, su pequeño tesoro.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



“DEZE SLIPPERS VERTELLEN EEN VERHAAL...”

De creaties van Lait et Miel zitten vol met zorgvuldig doordachte details die de verbeelding van kleintjes stimuleren. Ontdek nu het verhaal dat leven zal geven aan de pantoffels van uw kind.

Baby en Mama Beer

Op de grote, witte ijsvlakte, waar de wind "whooh" maakte tussen de ijsblokken, woonde Luna, een lieve ijsberenmoeder. Iedereen hield van haar omdat ze voor alle dieren zorgde. Maar wat Luna het allerleukst vond, was haar kleine welpje, Nanu.

Op een ochtend, terwijl Luna de gekleurde lichten in de lucht zag dansen, kwam Nanu aangerend op zijn kleine pootjes. "Mama!" riep hij blij.

Luna opende haar grote armen voor een knuffel. "Hallo, mijn kleine Nanu! Wat doe je zo vroeg buiten?"

"Ik wilde jou zien, mama," zei Nanu terwijl hij zijn neus tegen die van haar wreef. "Je bent vaak druk, maar kun je vandaag met mij spelen?"

Luna legde voorzichtig haar glinsterende kroon op het ijs en glimlachte. "Natuurlijk, mijn lieverd. Niets is belangrijker dan jij. Laten we gaan spelen!"

Ze brachten de hele ochtend door met plezier maken. Ze gleden over het ijs als schaatsers, rolden in de zachte sneeuw en keken naar de vissen die onder het ijs zwommen. Nanu lachte zo hard dat zijn lach over de ijsvlakte echode.

Toen de zon onderging en de sterren verschenen, gingen Luna en Nanu naast elkaar liggen. Nanu legde zijn hoofd op zijn mama en zei zachtjes: "Mama, je bent de beste koningin van de wereld, maar vooral de beste mama."

Luna knuffelde haar kleine welp stevig. Ze wist dat koningin zijn belangrijk was, maar wat ze het allerleukst vond, was tijd doorbrengen met Nanu, haar kleine schat.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



„TYTO PANTOFLE VYPRÁVĚJÍ PŘÍBĚH..“

Výtvary Lait et Miel jsou plné pečlivě promyšlených detailů, které podporují představivost těch nejmenších. Objevte nyní příběh, který vdechne život bačkorám vašeho dítěte.

Medvídek a maminka

Na velké bílé kře, kde vítr dělal „fííí“ mezi ledovými bloky, žila Luna, hodná medvědí máma. Všichni ji měli rádi, protože se starala o všechna zvířátka. Ale nejvíc ze všeho Luna milovala svého malého medvídka Nanu.

Jednoho rána, když Luna sledovala barevná světla tančící na obloze, přiběhl Nanu po svých malých tlapkách. „Mami!“ zavolal šťastně.

Luna otevřela své velké tlapy a objala ho. „Ahoj, můj malý Nanu! Co tu děláš tak brzy?“

„Chtěl jsem tě vidět, mami,“ řekl Nanu a otřel si čumáček o její. „Jsi často zaneprázdněná, ale můžeš si dneska hrát se mnou?“

Luna jemně položila svou třpytivou korunu na led a usmála se.

„Samozřejmě, moje srdíčko. Nic není důležitější než ty. Pojdme si hrát!“

Celé dopoledne se bavili. Klouzali po ledu jako bruslaři, váleli se v měkkém sněhu a dívali se na ryby plavající pod ledem. Nanu se tak smál, že jeho smích zněl celou krou.

Když slunce začalo zapadat a objevily se hvězdy, Luna a Nanu si lehli vedle sebe. Nanu si opřel hlavičku o svou mámu a tiše řekl: „Mami, jsi nejlepší královna na světě, ale hlavně jsi nejlepší máma.“

Luna pevně objala svého malého medvídka. Věděla, že být královnou je důležité, ale to, co milovala nejvíc na světě, bylo trávit čas s Nanu, svým malým pokladem.



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/